

**ELŐFIZETÉSI FELTÉTELEK:**  
 Egy évre — — 50 K. — f.  
 Hat óra — — 25 K. — f.  
 Három óra — — 13 K. — f.  
 Egyes számok ára 1 korona.  
 Magyarországra 63 K. — f.  
 Egyébb külföldre 75 K. — f.  
**TELEFON: 98.**

# BARS

N. v. p. riad. p. a. t. v. Bratislave  
 čís. 25448/III. a 1925

**H I R D E T É S E K:**  
 centiméterenként — filler.  
 Nyílteri közlemények garmond  
 soronként — filler.  
 Gyakori hirdető- és a velünk  
 összekötötésben levő hird. irodák  
 teregdeményben részesülnek.

## KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS TÁRSADALMI HETILAP

<p>A közliratok a szerkesztőséghez küldendő.                  Kéziratok vissza nem adtnak.                  Alapította: <b>HOLLÓ SÁNDOR.</b></p>	<p><b>Megjelenik:</b>                  Minden vasárnap reggel.                  Szerkesztésért felelős: <b>A LAP KIADÓJA.</b></p>	<p>A hirdetősek, előfizetősek a reklám-                  ételek a kiadóhivatalba kerülnek utasítani.                  A lap kiadója: <b>NYITRAI és TÁRSA.</b></p>
--	---	---

### A járási képviselőtestület ülése.

A lévai járás képviselőtestülete Zosták András dr. közigazgatási tanácsos elnökletével ülést tartott. Az ülésen bejelentették, hogy az agrárpartí Tvarosek Ede helyébe az országos hivatal Kalina Lajos adóhivatali főnököt nevezte ki a képviselőtestületbe, míg a bizottságba Fojtik Károly agrárpartíit (Derzseny) választották.

Majd áttértek annak a javaslatnak a tárgyalására, amely járási hozzájárulást kívánt a községek villamosítási költségeinek amortizációjához. A járási bizottság a következő javaslatot terjesztette ebben az ügyben a képviselőtestület elé:

A középszlóvenszkői villamosművek azt a javaslatot tették, hogy a járás járuljon hozzá a villamosítás céljaira kötött kölcsönök amortizálásához azoknál a községeknél, amelyek a villamosításról megállapodtak. Ezidőszent 57.850 Ké hozzájárulásról van szó az annuitásokhoz kilenc olyan községnél, amelyek megkapták az állami hozzájárulást. Abban az esetben, ha a járás hozzájárulást ad ezen községeknek, akkor az igazságosság alapján köteles volna hozzájárulást adni azon községeknek is, amelyek már villamosítva vannak, de azoknak is, amelyek később lennének villamosítva. A járási bizottság ezt, mint elviselhetetlen megterhelést lehetetlennek minősíti. Ezenkívül a járási választmány célszerűnek tartja megemlíteni, hogy a községek villamosítása a gazdasági krízis óta megakadt. Még a hálózat közelében fekvő és gazdagabb községeket is lehetetlen a villamosításra indítani, még akkor sem, ha megkapják a 35—40 %-os állami szubvenciót. Ennek oka egyáltalában nem a községekben keresendő. Ennek oka a választmány véleménye szerint kizárólag abban van, hogy az áram ára drága és hogy a villamosítás pénzügyileg az érdekelt községek nélkül lesz tervezve.

Meg kell állapítani: a járási választmány nem tudja megítélni azt, hogy az áram ára a termelési lehetőségekhez irányítva e drága és csak azt tudja, hogy tekintettel a vidéki lakosság gazdasági teherbíráására és szükségleteire, az áram ára ijesztően magas, annyira, hogy a már villamosított községek érdeklődőt is elijeszti és teljesen demoralizálóan hat a nem villamosított községek lakosaira. A járási választmány úgy itéli meg a helyzetet, hogy az áram kw-ja 3 Ké-ért óránként és a többi áram maximális áraknak arányos leszállítása, lennének a legkisebb árak, amelyek mellett lehetséges volna a villamosítást kiterjeszteni. A járási választmány gyöngye ellenvetésnek tartja azt, hogy a termelési költségek nem engedik meg az áram árának leszállítását.

Tagadhatatlan tény az, hogy a vidéki lakosság a mai áram árak mellett képtelen az áramot átvenni vagy egyáltalában, vagy csak mérsékelt mennyiségben. Vagy tud a technika ezzel a ténnyel számolni és annak

ellentálni a termelési költségek leszállításával és így az áram árakat leszállítani kell, vagy erre nem képes és akkor nem marad más hátra, mint megállapítani, hogy a villamosítás, mint a vidéki lakosság részére luxus, vagy megfizethetetlen, praktikusan keresztülvihetetlen.

A községek villamosításának propagandájához szükséges volna, hogy a községek részvényeket kapjanak a befektetés részéért, az állam által fedezetlenül és a saját büdzséjéből fizetettért. Nem helytálló az az ellenvetés, hogy akkor a villamosítás nem érne semmit a közönségek, mert a kiadások többi részét állami szubvencióval fedeznék. Az állami szubvenció a községek van szárvá és a község ennek a villanytelepeknek való megfizetésével ellenérték nélkül, már amugy is nagy áldozatot hoz Meg kell még jegyezni, hogy nem lehet szüntelenül az államtól, községek, országától és járásoktól sem áldozatot kívánni anélkül, hogy maguk a villamos művek pénzügyileg ne angazsálnak magukat a községek villamosításában. A községeknek adott részvények utáni dividendák kifizetését persze lehetséges lenne a második helyre beállítani például azzal, hogy a dividendák fizetése attól lenne függővé téve, hogy milyen mennyiségben vesz át áramot az illető község, ami arra indítaná a községet, hogy annál jobban propagálja a lakosság között az áram átvételét. A járási választmány meg van győződve arról, hogy a községeket meg lehet nyerni az áram átvételére a fent tárgyaltak realizálásával. Ez a határozat az országos hivatalnak is felterjesztendő.

A javaslatához elsőnek Bernatovics Pál garamujfalui plebános szolt hozzá. Helytelenítette a villamos művek monopóliumát, amely az egészséges konkurencianak nem enged teret. A mai drága villamosáram díjak mellett lehetetlen propagálni a szélesebbkörű villamosítást.

Kmoskó Béla dr. helyesli Bernatovics fel-fogását s azt hangoztatja, hogy fel kell hívni az országos hivatal figyelmét arra, hogy ellenőriztessék azt, vajon a villamosáram díjak megfelelnek-e a jelenlegi gazdasági viszonyoknak?

A képviselőtestület végül elfogadta a bizottság elutasító javaslatát.

A selmecbányai muzeum kuratóriuma által egybehívott konferenciára a járási főnök és Cszimár Márton küldettek ki.

Ezután a munkakölcson jegyzését tárgyalták. A pénzügyi bizottság kétszáz ezer koronát javasolt jegyezni a járási szegényháza gyűjtött alapból, azzal az indoklással, hogy a szegényház építésére előre láthatóan 10-15 éven belül úgy sem kerülhet sor és a munkakölcson nagyobb kamatot biztosít, mint a Zenszár Banka. Kmoskó dr. ezzel szemben azt indítványozza, hogy csak ötvenezer koronát jegyezzenek s ezt az állásfoglalását azzal okolja meg, hogy egy erkölcsei testület által bizonyos célra gyűjtött összeg nem lehet így felhasználni, mert nem tudható, hogy mikor kerülhet sor annak megvalósítására s akkor nem áll pénz a járás rendelkezésére, hanem csak igényvény. Hogy azonban a kölcsönjegyzésből sem maradjon ki a járás, de

azért az egész összeget ne adja ki a kezéből, javasolja az ötvenezer koronás jegyzést. — Egyébként a járási menház is lehet különböző méretű. Szerényebb igényű némi kölcsön felvételével már is lehetne építeni.

Fojtik a kétszáz ezer koronás jegyzés mellett emel szót, Walló Albert szintén és azt hangoztatja, hogy a menház építésére csak a világhelyzet konszolidálásával bekövetkező építési árak stabilizációja után kerülhet a sor. A képviselőtestület többsége a kétszáz ezer koronás jegyzés mellett döntött.

Ezután a járás múlt évi zárszámadását állapították meg 572.909 Ké bevétellel és 263.950 Ké kiadással, míg a járás vagyoni állapota 321.373 Ké-t tüntet fel.

A járás két év előtt két gyorsvonat járatot kért Léva részére, egyet meg is kapott, a másikat megígérték, de nem adták meg. A képviselőtestület határozata szerint újból akciót indítanak érdekében.

Bobok András (Óbars) a falusi halott vizsgálatok körüli mizériákat és a kóbor cigányok garázdálkodásait tette szóvá.

Kmoskó dr. a keramit ut ügyének állása iránt intézett kérdést. Koricsánszky dr. erre azt válaszolta, hogy az orsz. hiv. helyszíni szemlét tartott és a járási hivatal által kitűzött időpont a megegyezésre az orsz. hiv. és a város között júniusban jár le. Az ország tervet állított be a keramit elkészítésére, hogy ha a munkakölcsonból erre 1.700.000 Ké-t kapna, amelyhez a város 500.000 Ké-t kért a munkakölcsonból.

Bernatovics azt panaszolta, hogy a falusi közkönyvtárakra olyan drága műveket oktrojálnak, hogy egy mű árúval kimerül az egész évi büdzse. Olcsó és megfelelő új könyveket kíván a népkönyvtárakba. Erre irányítják a könyvtártanácsok figyelmét.

### A magyar nemzeti párt lévai nagygyűlése.

A magyar nemzeti párt vasárnap Léva-n tartotta impozáns érdeklődés mellett országos nagygyűlést. Szombaton este a lévai párt-szervezet a vendégek tiszteletére vacsorát rendezett, ahol az első pohárköszöntőt Bándy Endre, a lévai párt-szervezet elnöke mondta. Nitsch Andor, a szepesi német párt képviselője megköszönvén a meleg fogadtatást, átnyújtotta Szent-Ivány pártvezérnek a szepesi németek ajándékát, ezüst serleget. Azután a (cseh-szlovákiai) német nemzeti párt képviselője, Hanreich György dr. a magyar és a német nép összetartásának szükségét hangoztatva pohárköszöntőjében. Majthényi László, a keresztényszocialista párt lévai körzeti elnöke és Kersék János dr. a magyar nemzeti munkás- és földművespárt nevében mondott üdvözlő beszédet. Holló Géza ubjarsí ref. lelkész üdvözölte ezután a németiség képviselőjét. Felsőalalt még Sörös Béla, Törköly József dr. nemzetgyűlési képviselő, Jaross Andor országos képviselőtestületi tag, Kmoskó Béla dr., Antal Gyula lévai városbíró, Balogh Sándor dr., Ragályi Nándor, Giller János, Holota János dr. nemzetgyűlési képviselő, Füssy Kálmán szenátor és Boros Béla.

A vasárnapi nagygyűlést Törköly József dr. pártelnök nyitotta meg és a magyar testvériség fogalmában rejlő nemzeti programot fejtegette.

Ezután Majthényi László, az országos keresztényszocialista párt lévai körzeti elnöke tolmácsolja az országos keresztényszocialista

párt üdvözlését. Kihangsulyozza, hogy közel 15 esztendeje küzd a két testvérpárt közös fronton s kívánja, hogy a Dobó és Koháry egykori városában folyó munka még erősebb tegye a közös frontot.

Háromrty János a magyar nemzeti munkáspárt nevében örömet fejezi ki azon alkalomból, hogy a magyar nemzeti párt programjába vette a munkáskérdés megoldását.

Korláth Endre szenátor a ruszinszkói magyarság üdvözlését tolmácsolja. Megjelenésével, ugymond, azt a szilárd szövetséget és egységet akarja dokumentálni, melyben Szlovenszkó és Ruszinszkó ölakossága egymással van.

Hanreich György német nemzeti párti képviselő kifejti, hogy 1920 óta mély barátság fűzi a kisebbségek közös frontját propagáló Szent-Ivány Józsefhez. Szent-Ivány kezdeményezése óta a két kisebbségi népet szoros fegyverbarátság fűzi össze. A német nemzet a nemzeti öntudat megújulásának útján van és a magyar nemzetet meg tudja érteni törekvéseiben. Végül a szónok magyar nyelven kiáltotta el: Eljen a német-magyar barátság! Hatalmas éljenzés és taps követte a magyarra lefordított beszédet.

Nitsch Andor képviselő üdvözlő beszédében kihangsúlyozta, hogy a szépeességi németiség nyolcszáz év óta testvére a magyaroknak jobban és rosszban egyaránt.

Ezután Szent-Ivány József tartotta meg beszámolóját. Bevezetőül a pártalakítás körülményeivel foglalkozott, majd az aktivizmus csehszlovák értelmezését magyarázta s megállapította, hogy az ugynevezett aktivizmus alatt a csehszlovák politika vezetői és a csehszlovák nemzeti célokhoz való feltehető hozzájárulást értik s hogy ezt a szellemet képviselő pártok nem foglalkoznak komolyan a magyar kérdés megoldásával.

Majd a nemzeti megújódás programjával foglalkozott. A magyar nép, amelyik sokszorosan biztonságát adta politikai érettségének, megőrizte tiszta látását amit a magyar nemzeti párt programja fejez ki. Ez a program a tiszta és szent nacionalizmus programja, amelyiknek a korszerűsége abban van

meg, hogy nem tesz különbséget foglalkozások és vallások között, hogy a nemzet egészére és a nemzet minden tagjára kiterjed a gondoskodása és figyelve és tekintve van a szociális gondolattal. Első tantétele a mi nacionalizmusunknak, hogy valamely társadalmi osztály, valamely vallásfelekezet külön öntudatképzése és érdekvédelme csak addig jogosult, amíg az a nemzet egészének, többi társadalmi osztályának, egyéb vallásfelekezeteknek együttes érdekeivel összeütkezésbe nem kerül. Mindenekelőtt áll a nemzet: a gazda, az iparos, a munkás, a kereskedő, az intelligens elem, a katolikus, a protestáns, a zsidó, mindenki, aki a nemzet fiának vallja magát.

Mindenféle osztály- vagy felekezeti harc kiküszöbölését akarjuk és követeljük; eszmeileg az öncsi nemzeti gondolat megerősítése, gyakorlatilag pedig a nemzeti megújodás valóra váltása céljából. Nacionalizmusunk második alapelve, hogy követeljük a nemzet teljes egyenjogúságát és számunknak, kulturánknak megfelelő jogot a világ nemzetei között. Nacionalizmusunk harmadik alapelve, hogy testvéri szemmel kísérik a Szlovenszkó és Ruszinszkó területén velünk együtt élő népek nemzeti, kulturális és gazdasági életét, velük együtt dolgozni és mint egyenjogú felek, nemzetfenntartó munkájukban segítségükre és támogatásukra állani öhajunk.

A nemzeti megújodás jelenti a felépítést azoknak a szellemi és gazdasági épületeknek, amelyeket saját energiánk lehetővé tesz, hogy így önmagunkon tudjunk segíteni és önmagunk tudjuk fenntartani azokat az értékeket, amelyek jövőnk szellemi és anyagi boldogulásunkat biztosítják és nem állunk meg a szónál, lényegesen haladunk előre ezen az úton s hogy teljesen kifejlesztethessük, azért kell — mint ennek legfontosabb eszköze — a nemzeti intranzigencia. Magyarázom. A magyar lélekéről és a magyar kenyérről van szó.

Emberileg tökéleteset alkotni csak akkor lehet, ha a nemzet társadalmának minden része beáll a munkába. Hivom a nemzet tagjait a nemzeti megújodás munkájára. Hivom

a gazda és földművelő népet, amelyik eredetlől kezdve túlnyomó többségben állott a nemzeti munkába vagy az éni pártom keretén belül, vagy a velünk testvéri szövetségben működő keresztényszocialista pártom belül. Hivom az iparosságot és a kereskedőket egytől-egyig! Hivom a munkásságot, amelynek nagyobb része cserben hagyta a nemzetet küldelmében és most a saját bőrén érzi a csehszlovák áldemokrácia és a különféle internacionalizmus hatását.

Az ifjusági kérdés fejtegetése után így folytatta: A magyar nemzeti pártok és a programja — és nacionalizmusa és politikája ezeken az említett vonalakon halad. Még csak arra kívánok kitérni, hogy a belpolitikában szoros együttműködést és megdöntetlen testvériséget követel a pártom minden tagja részéről a keresztényszocialista párt és a szépeességi német párt irányában. Készséggel vagyunk hajlandók a szlovák ellenzékkel való együttműködésre Szlovenszkó és Ruszinszkó autonómia érdekében és a közös föld gondozásában. Keressük a kapcsolatot a német nemzeti kisebbség ellenzékkel szembe. Szent-Ivány ezután külpolitikai kérdésekkel foglalkozott.

Antal Gyula lévai ref. lelkész és városbíró nagyhatású beszédében mond köszönetet Léva magyarsága nevében a pártvezetőknek azért, hogy biztatást hoztak, amiért cserébe mi hűséget, ragaszkodást és szeretetet adunk. Pólya Ernő a kisgazdák, Bárány János a kisiparosok, ifj. Dolog Kálmán az ifjú magyarok munkacsoportja nevében üdvözlő a pártvezért és köszönetet mond munkájáért. Béklik József a magyar nemzeti munkás- és földműves párt nevében bejelent, hogy a magyar munkásság pártja saját programja mellett hittél és szeretettel áll a magyar nemzeti párt mellett.

Szamos felszólalás után a nagygyűlés a pártvezér munkájáért köszönetet szavazott. Majd a párt követeléseit tárgyalta a gyűlés. Szilassy Béla dr. szenátor a mezőgazdasági kérdések ismertetése után a következő határozati javaslatot terjesztette be, amit egyhangon elfogadott a gyűlés: A nagy-

## Pusztuló kúria utolsó urai.

Irta: KARAFIÁTH M. dr.

Mikor a jablunkai szoroson át betört orosz hadsereg egy része 1849 nyarán a mi vidékünkön keresztül a Tisza felé nyomult, egy portyázó kozák szotnya \*\* László ur aszülőfalujába is bekukkant. László ur akkor tizenöt éves volt csak, de meggyűlölte az oroszokat, meg, egész életére. Ezért mikor 1855-ben a hónapokig ostromolt Szabaszpót végre elesett, László ur boros pincéjében nagy áldomással ivodott. S mikor 1877-ben a Sipka szoros és Plevna igen kemény diónak bizonyultak a büszke cári hadsereg gögös vezéreinek, azoknak arcképeit egy képes újságból kioltotta, berámázta s az iróasztala fölé, a hős Abdul Kerim és Ozmán paizs képmása körül falra akasztotta.

László ur ifjusága legszebb éveit az abszolútizmus korában, a zsanádr világba estek s akkor meggyűlölte az osztrákokat, meg, egész életére. Ezért, mikor 1859-ben Ausztria elvesztette Lombardiát és 1866-ban kénytelen volt végleg kihúzni a lábát az olasz csizmából, Königrátránál pedig csuf kudarcot vallott: László ur pincéje ismét magnum áldomásnak volt a színhelye és viszhangozott a „Jaj de huncut a német” népszerű dallamától. K. K. félézsegmester ur Benedek arcképe pedig oda került a falra, ahol később Gurko s a többi orosz generális is lógott.

Ebben a korszakban magyar ember a körülmenyek kényszerre alatt a közéletben sehol sem talált teret, melyen érvényesülhetett, ezért csak a társadalmi életre szorítkozhatott. Hangversenyek, táncmulatságok, agrárszatól, cigányzenés névnapok napirenden voltak. Az olyan tréfálkozásra hajlamosított, víz uri fiúnak, mint László urnak, bő alkalma nyílt az egyhangy falusi életet változtatossá tenni, ártatlan csínyekkel, mókával a maga szórakoztatására másokat is mulattatni.

Sajnos, ebből a korból csak egy esetét tudom, mely elég jellemző humoros természetére. Testvérbátyjától hallottam.

Középiskolai tanulmányai végeztével Bécsbe ment a technikára. Hogyan-hogyan nem, szakított a családi hagyománnyal: mérnök akart lenni.

Magyarországon akkor a magyar viselet járta, László urfi is csak ilyet hordott s más ruha híján ilyenben kóborolt a császárváros utcáin is. Meg is bámúltak a jó bécsiék a cifra sujtásos magyar fiut az árvalányhaj-bokrétás pörge kalapjával. De a policáj is rávetette a szemét s egy szép napon betessékelt a feltűnést keltő urfiat a K. K. policáj komisszariátusba.

Itt jól lehoradták, értésére adva, hogy államellenes kihágást követ el, aki ilyen rebbelis kosztümben nyilvános helyeken tündet. Ezért gondoskodják más, tisztességes ruháról, mert ha még egyszer ebben megy az utcára szigoruan megbüntetik.

L. urfi letolta tehát a vitézközékes magyar nedrágot és divatos öltönyt varratott magának. Amde zöld és kék kockás „sottis” mintáját, magas „fatermóder” ingallárja körül piros nyakravalót kötött csokorra s a fejére magas köcsökalapot nyomott árvalányhaj-bokrétával az oldalán. Így ment az utcára.

Persze nem mehetett messzire, mert egykettőre megint a K. K. policáj komisszariára cipelték. Ámbár László urfi a vallató rendőrútsviselő előtt ártatlanul bamba arcot vágott, ez mégis rásütötte, hogy ezzel a maskarával a közrend intőzvényeit nevetésgéssé akarta tenni, a „löbliches” K. K. policáj komisszariáttal pedig packázni. Csak a Bécsben is jó hangzau család névnek köszönhető, hogy le nem csukták és csak súlyos pénzbürséget róttak rá.

Ezek után már nem érezte magát itt jól és nemsokára otthagya Bécset. Nem lett „inzelellér”, miként addig sem akadt a nemzetesebből ilyen.

Ódahaza mint legény vigan élt az ősi birtokon. A közéletben nem vett részt, ha csak mint banderista nem, valami hazafias ünnepélyen. Azért azonban ő is várua várta

azt a napot, mely újra verőfényt áraszt a hazájára, annyi horu után.

Abban az időben a magyar amit nem birt elérni a közélet, a politika porondján, mely el volt zárva előtte, annak a megvalósításán dolgozott a magán s a társadalmi életben. Különösen a balokon hétvármegye értelmezése került össze s míg az öregbék a haza sorsát beszéltek meg, az olyan legény mint László ur, mint a pillangó szállhatott virágról-virágra mézet szivni.

És szálldogált is. Sikerrel-e mindig?... nem tudom, de a balifia cimpáján lógó őt apró fülbevaló tanuskodott róla, hogy abból a bohó pillangó életszakából legalább őt, bus vagy vidám, de neki mindenesetre fejlejtellen szerelmi históriának a drága emlékéit vitte magával a másvilágra, mert az az őt kis fülbevaló vele került a sírjába.

László ur közel harmincéves korában nősült. Egy bárólyt vett el, aki sokban merő ellentéte volt és mégis megalapozta a frigyük boldogságát, mert a szívük jóságában nem volt különbség.

A fiatal asszonynyulnak, karcsu természetén és megnyerő szép arcán előkelő komolyság nyugodott. Modorait keccsel párosult ünnepesség jellemezte. Viselkedése idegekkel szemben tartózkodó, kissé kimért volt, de azért mindig udvarias, nyájas. Sokan ezért kevélynek mondták, pedig nem volt az: csak nem birt idegenek előtt fölmelegedni.

S azért azzal a formák feszélyét nem tűrő, az alakoskodást gyűlölő, külsőségeket megvető, jóvialis, nyílt természetű, mókás lényével ennek minden különközössének ellenére is, jól fért meg, jó, mert okos nő is volt.

Csak egy baj volt, a gondviselés házasságukat nem áldotta meg gyermekkel. Az anyai szeretet a gyermektelen nő szívében is nyílik, szaporodik — de aztán megszorul benne. Megszorul, míg végre részt nem tör magának, melyen át előbuggyanva kiárad emberre, állatra, élettelen tárgyra egyaránt, ahogyan jön.

gyülés sürgősen követeli a szlovenszkoí magyar mezőgazdaság részére ugyanolyan fejlettségű mezőgazdasági magyar tudományos intézmények fölállítását, mint amilyenek a magyarországi mezőgazdaság rendelkezésére állanak. Addig is, míg ez létesül, követeli a magyarországi mezőgazdasági tudományos intézetekkel való szorosabb kapcsolatok kiépítését; követeli, hogy azok munkássága és termékei, a szakirodalom és szakfolyóiratok a szlovenszkoí mezőgazdaság részére hozzáférhetővé tétessenek.

Követeli, hogy az állati és növényi kártevők elleni védekezés céljából a magyarországi vegyipari és oltóanyagtermékek vámmentesen beszerezhetőek legyenek.

Sürgősen kívánja a vasúti forgalom olyan mérvű átszervezését, hogy a magyarokta termelői területek terményei a történelmi országok piacán a külföldi termékekkel versenyképesek lehessenek.

Sürgősen követeli, hogy az ideiglenes kompenzációs szerződések rendszere helyett az előre átgondolt, egységes külkereskedelmi politika léptetésekként élte, mert a jelenlegi rendszer teljesen bizonytalanná teszi a termelés esélyeit.

Követeli a gazdamotoriumnak a kőztartozásokra való kiterjesztését is. A jelenleg bevezetett gazdamotoriumot csak kezdőlépésnek tekinti és kívánja a gazdaadósságok oly mértékű rendezését, amely a szlovenszkoí mezőgazdaság mai teherbíróképességével arányban áll.

Követeli az autonóm mezőgazdasági kamara fölállítását s ennek független magyar tagokat. Követeli a szociális terhek mérséklése érdekében a betegpénztárról és az agkori biztosításról szóló törvény sürgős revízió alá vételét és ennek kapcsán teljesen külön mezőgazdasági pénztár létesítését a mezőgazdaság mai teherbíró képességének figyelembevételével. Követeli a drágaságot okozó különféle kereskedelmi kartellek gyökeres megrendszabályozását. Követeli a párt a kamattörvény végrehajtási rendeletének azonnali módosítását a tényleges kamatcsökkentés biztosítása érdekében

L. ur felesége macskára árasztotta a szivében megszorult anyai szeretetet. Volt is neki négy-öt szebbnél-szebb macskája. Dádelgette, kényesztette őket, mintha csupa elvarázsolt hercegi lettek volna. Anyjára kényesztette, hogy már az ételben is válogattak: ez csak azt, az meg csak azt ette. Emellett szabadon járhattak az egész nagy urilakban.

László ur mások nemes érzését méltányolta. Értette mért csüng a felesége anyjára a macskáin, tudta, hogy ezek annak a gyermekpótlékai s maga ha nem rajongott is ezért az állatfajért, tűrte a hitvese macskaszenevedélyét és mosolygott rajta. Mert László ur meg okos férj volt.

László ur nagyon szerette a madarat. Minden fészekről tudott a kertjében; költő odukat is akasztott a fákra és gyönyörködött a fülemülé, a poszátát, pintyek énekében, a rigó fűttyében, a gerle bugásában.

Amde itt volt a sok macska, és pedig a madarat esemegének nézi. Hogy tehát a kedves énekeiben kár ne essék a macskák részéről: ezek nyakára kis csörgőt akasztott, mely a szerelmi dalába elmélyedt szárnyas trubadurnak a suttymában ráesőt orgyilkos közeledtét idejekorán jelezzé.

Mint hogy pedig a hizás kényelemszeretettel és lustasággal együtt jár, pákosztos hajlamak pedig jóllakottság mellett nem lehetnek, hízalni kezdte a felesége macskáit.

S ez a humanizmus álarcában alkalmazott fonákosság bevált. A macskák meghízva zefnékesekké, tuványakká váltak. Inkább a puha pamlagon, zsályéken doromboltak, sem hogy a szabadban cserkészenek és rigó-fűttyben, virágilatlanban gyönyörködve elábrándozzanak. Madárról, egérről talán még nem is álmodtak. És így volt az jó. A feleségnek jól esett a férj engedékenységé, melyet ez az ő gyöngyöje iránt tanusított s a házi béke nem borult fel a macskák miatt.

László ur, habár egész életét faun a gazdaságában töltötte, nem volt lelkes gazda. Gazdasági teendőit hova tovább mind az

Követeli, hogy a dohánytermelési engedélyek kiadásánál a magyar kisgazdák jogos igényei figyelembe tétessenek. Követeli a most tárgyalás alá kerülő boritaladó-törvény megalkotásánál, hogy annak rendelkezései a borterhelés tényleges helyzetének figyelembevételével a köztalassanak meg.

Dr. Holota János nemzetgyűlési képviselő a munkáskérdés sürgősen megoldandó problémáit ismertette. Előterjesztésére a nagygyűlés a következő határozati javaslatot fogadta el: A nagygyűlés, illetőleg a párt a szlovenszkoí és ruszinszkoí magyar munkásságot a magyar kisebbségi munka küzdőfrontjába testvéri szeretettel bekapcsolja és e célból a párt szervezeti szabályzatában létesített munkásszakosztályát életre kelti és annak erőteljes működését biztosítja. Egerszemszind utasítja a párt elnöki tanácsát és országos pártelnökségét, hogy állítsa fel annak központi vezetőségét és ezen keresztül haladéktalanul indítsa meg Szlovenszkoí és Ruszinszkoí egész területén a magyar ipari és földmunkásság körében a szervezési munkát. Állítsa meg a magyar nemzeti párt községi helyi munkásszervezeit, állítsa fel a munkásszakszervezeit valamelyik szakszervezeti központba való bekapcsolódás révén, végül gondoskodjék a párt munkássajtójának megszervezéséről.

Jaross Andor az ifjúság nevelésének és megszervezésének kérdésével foglalkozik és javaslatára a nagygyűlés kimondja, hogy a magyar nemzeti párt fölállítja a párt nyolcadik szakosztályát, az ifjúsági szakosztályt, mely ifjú magyarok munkacsoportja néven fog szerepelni és az országos nagygyűlés elfogadja az előkészítőbizottság által kidolgozott szervezeti szabályzatot. Az országos nagygyűlés utasítja a párt végrehajtó szerveit, hogy az ifjúsági szakosztály megszervezése 1933. dec. 31-ig befejeztessék.

Giller János dr. ország. képviselőtestületi tag ezután azokról a törekvésekről beszélt, amelyekkel a magyarság politikai egységét meg akarják bontani felekezeti jelszavak alatt. Sörös Béla javaslatára a nagygyűlés ki-

mondja, hogy a párt a kulturális autonómiát követeli minden nemzeti kisebbség részére.

Holló Géza a magyar könyvtartási rendezés országos pártközi könyvtárbizottság alakítását javasolta, amely a községi könyvtárak anyagát bírálná el.

Salkovszky Jenő dr. tartománygyűlési képviselő beszéde nyomán a következő határozati pontokat fogadta el: Szlovenszkoí tartománygyűlése a legszélesebb körű önkormányzati joggal ruházassék fel és pedig úgy törvényhozási, mint közigazgatási téren. Autonóm ügyeknek ismertessék el a földművelés-és iparügy, egyházi és iskola, valamint kulturális ügy, népjólét, közegészségügy, igazságügy. Megszüntetendő az országos és járási képviselők egyharmad részének kinevezése, valamint tisztviselőknek szavazati joggal való felruházása. Megszüntetendő az országos elnök vétő joga. Az országos képviselői tagjainak szólásszabadsága és mentelmi joga biztosítandó. A középfokú közigazgatási bíráskodás megvalósítása végett az országos tanácsok megalkotandók. Biztosítandó az országos képviselő részére a Szlovenszkoí beszédett föld-, ház- és kereseti adó, valamint a forgalmi és fényüzési adó teljes hozzájárulása, hogy az autonómia megvalósítására kellő anyagi eszközök álljanak rendelkezésre.

## A kisipar helyzete

— Koczor Gyula levelei előadásából —

Abban a nehéz, már már elviselhetetlennek látszó küzdelemben melyet ma a szűkös darab kenyérért mindenki folytat, talán legnehezebb rész a kisiparnak jutott. Társadalmunk ezen értékes rétege, az elmult századok kulturahordozói, városaink megalapítóinak utódai, alul maradtak, amint hogy védtelenül alul kellett maradniok abban a harcban, melyet a nagytőke a gyáripáron keresztül a modern technika segítségével ellentük folytat.

Mindenek előtt meg kell állapítanunk, hogy a kisipari kérdés nálunk nemcsak gazdasági, hanem komoly kisebbségi kérdés is.

ispánjára háritotta át. A felesége birtokát, mely kissé félre esett és annak idején még csak rossz uton volt megközelíthető, bérbe adta.

Szenvedélyei nem voltak, hacsak annak nem mondhatjuk azt a buzgósságot, mellyel botokat gyűjtött. Neves emberek, aztán rablók, gyilkosok, híres kortések sétapalácát, fűtőkészit — ha valamikép hozzáférhetett — megerősítette magának, lejtromba vette, számmal ellátta s őrizte mint a sárkány a kincsét. A dzsentrivel veleszületett vadászpasziziót sem ismerte. Ez a mérsékelt vadászkegy, mely őt is valamikor farsas vadászaton való részvételére bírta, idővel kialudt benne. Már fiatalabb korában is inkább a vig társaság tréfái, csínytevésői vonzották, mint a vad elejtése. A vadászaton azért vett részt, hogy rég nem látott, régi cimborákkal kerüljön össze, akikhez sok közös, tréfás élmény emléke fűzte.

Kártyáznai nem szokott.

Cigány csak László napon és bucsukor muzsikált a házában, mely akkor három vármegyére szóló uri murinak volt a színhelye. Ezeken a napokon — évente kétszer — a saját természetű bitünök borával teli pincejében a csapok pazarul bugyogtatták a hegy nedvét.

Ezek a napok igen sok vendéget láttak, mert a vendégszerető házi gazda párját ritkító szeretetreméltósága vonzott. És mégis — minthogy ilyen céció csak kétszer egy esztendőben esett a házában — azt sem lehetett ráfogni László urra, hogy az ilyen murit csapni a szenvedélye.

A könyvet nem hujta. Ritkán vett elő valami gazdasági könyvet, de ez is már rég volt. Járt neki pár politikai, egy gazdasági, egy kertészeti szaklap, képes folyóiratok. Ezeket olvasgatta egy garasos szivar füstje mellett. Telt volna ugyan finomabbra is, de neki nem kellett. A főtráfikos, aki a bérlejtő volt, havonta összeválogatott neki száz-kétszáz darab szép garasos szivart; ennek otthon egyszerre levágta a végét s ezt félre tette a kecsisának. Aztán sorra belefújta a szivarokba. Amelyik nem szelett, azt külön fiókba rakta.

Ezzel kínálta meg azt a látogatóját, akitől mennél előbb akart szabadulni. Mert a nemeselő garasos szivar csúsz jóság, akit az megcsuklat, az siet a friss levegőre.

László urnak igénye alig volt. Uri otthonába begubózva élt, egyszerűen, cifrázkodás nélkül, amiről a régi módú butorzat is bizonyosság tett. Neje, mint született bárónő megkülönböztetésből ragaszkodott a formához, míg László ur az etikett ellensége volt.

László ur nemzetsége a mult században országbírókat, két főúrnokmestert s egy udvari kancellárt adott az országnak. Egiké ága a XVIII. században, egy másik a XIX.-nek 80-as éveiben grófságot képt. Sok más nemes sarj az ő helyzetében adta volna a fertály mágnaht, rátrató lett volna, kevély a grófi rokonságra, de ő nem, ő filozófus volt.

Idylli nyugalomból nem hagyta magát felesélyektől külsőségek, hiru illúziók által kizavartatni. A bárónő feleség minden igyekezete, hogy benne a formák iránt érzéket ébresszen, régen kudarcot vallott a férj demokrata érzésével szemben. Megtörtént például, hogy a méltóságos asszonyt — aki nem birt teljesen szabadulni elfoglaltsága alól — nagyon feingrelte, ha szobalányának ilyen címzésű levele jött:

„Boros Gizi urleány önagyságának \*\*  
Lászlónénál . . .

Ha aztán ilyen levelet felháborodva mutatott férjének azzal, hogy tegyen valamit, mert ez már mégis csak hallatlan impertinencia! . . . László ur csak mosolygott és csititgatta:

— Édesem, ha nekik ez örömet szerez, mért irigyled fölük ezt a kis örömet? Ezért te csak az maradsz, aki vagy: az én méltóságosasszony feleségem! . . .

László ur megmáshatatlannal maradt s az asszony idővel beletörődött, mert okos nő volt és legfeljebb egy-egy szóhajjal jelezte, ha László ur ismét egyszer vétett az etikett ellen.

(Folyt. köv.)

A történelmi országok iparosainak helyzete megközelítőleg sem annyira rossz, mint a magyar kisiparosságé. Ennek oka elsősorban a magyar vidék amazónál fokozottabb leromlásában leli magyarázatát. A magyar lakosság gazdasági helyzetének leromlását, lezserényedését elsősorban a kisiparosság, éri meg, mert annak, hogy mindenki, elsősorban pedig a mezőgazdasági lakosság a legszűkebb megrendelésektől is tartózkodni kénytelen, főképp a kisiparos adja meg az árát. Az elmúlt években a magyar vidékeken sok csehszlovák iparos is letelepedett. Ezek könnyebben hozzájutnak az állami munkához, ami megint csak a régi iparosság munkakörét csorbítja.

Magyar ember nagyon kevés a tisztviselők között s a csehszlovák tisztviselők ha valamit dolgoztatnak is, elsősorban a maguk embeinek adnak munkát. Mégjobbban rojntja azonban az iparosság helyzetét az a körülmény, hogy a történelmi országokból származó tisztviselők itt nem dolgoztatnak és minden munkát otthon végeztenek, amikor szabadságra mennek. Ha figyelembe vesszük, hogy a városi iparosság főképp a különféle hivatalok tisztviselőiből áll, megérthetjük, hogy ezen vevőkör elmaradása veszélyt jelent.

A kivétel rohamos esésével a csehmorvaországi gyárak egymástán létesítenek városainkban elárúsító helyeket, hogy a kicsinyben való eladás nyereségét is megszerezzék. Ezek között Batya viszi a vezetőszerepet, aki most még kérszruha üzleteket állít fel. Elgondolhatjuk, hogy mi lesz ennek a következménye. A szabók is a lábbelikészítők sorára juthatnak. Most még talán időben lenne felvenni a harcot. Ez azonban csak a támadók fegyvereivel lehetséges. Szövetkezeti alapon kellene megszervezni a ruhakészítést. Így legalább a szűkös munkabért megmenthetnénk a kisiparunk.

A gyáripar a kicsinyben való árúsítás mellett, legtöbbször apró ipari munkákat, javításokat is vállal, melyeknél nem csinál lekiismereti kérdést abból, hogy jogosult-e erre vagy nem. A városok közüzemei, melyeknek fenntartása legtöbbször csak ráfizetések mellett lehetséges, hasonlóképpen joggal van és indokoltan versenytámasztanak a kisiparunk.

Legfőbb ideje lenne, hogy a kormányzat kellő meredbe szorítaná a nagytöke féltelen és tekinteteket nem ismerő nyereség vágyát. Eddig minden rendszabály ellen, mely a nagytöke tulkapásait korlátozni akarja, azt hozták fel, hogy ez beavatkozás a vállalkozás szabadságába és a magántulajdon elvének megsértése. Ma már minden kétségen felül áll és vitatárgyát nem képezheti, hogy a nagytökének tömörülése a kollektívizmus felé vezet és a magántulajdon legfőbb veszélyeztetője. Ezért tehát nem engedhető meg, hogy a nagytökének a pénz erejével minden szabadabb tésések. Sem állami, sem nemzeti szempontból nem üdvözölhetjük örömmel egy új vállalat alakulását, csak azért, mert ezer munkást foglalkoztat, ha ugyanakkor háromezernak veszi el a kenyérét. Egyes államok jelentékeny külön adóval igyekeznek megvédeni a kisembereket a gyári üzletek és áruházak versenyével szemben. Nálunk is erre az utra kell jutni, ez felel meg a szociális igazságnak és demokráciának.

A kartelek beígért megrendszabályozását is a legelősebben követelni kell. A javaslatról már régen hallunk, de csak nem akar a parlament elé kerülni. Mindaddig, míg e tekintetben határozott, kiméletelem nem ismerő intézkedések nem történnek, még beszélni sem lehet a gazdasági élet megélénküléséről. Azt mondják, hogy a gazdasági helyzet fokmérője az építkezési tevékenység. Ez így is van. Az építkezéseknél az ipar legtöbb ága foglalkoztat talál. Építkezés azonban nem lesz mindaddig, míg a kartelek garázdálkodásának véget nem vetnek. Az áremeléseknek ma semmi indoka nem lehet. Ez csak a végtelen és a közre káros nyereség vágya magyarázható. A közelmúltban megalkult cementkartert több mint 20 százalékos áremelésnek sincs más indoka. Nálunk a cement gyári ára az áremelés után vagononként közel 2900 korona, a lengyel cementé 1200 K. A prima mész árát a kartert megalakulásával kb. 60 százalékkal emelték, ma több mint 2000 korona egy vagon áru, a

lengyel mész a határra szállítva 1000 K. A tégla önköltségi ára ezenként 80 K, eladási ára pedig 240–280 K. Ilyen árak mellett természetesen hiábavaló dolog kiadós építkezéseket várni. Hasonlókat tapasztalunk a vasáraknál és még több fontos használati cikknél.

A kereskedelemben is sok visszasságot látunk. A szlovizsoktól barna szentet vagon-tételbe véve megkaphatjuk 19 koronáért sőt olcsóbban is. Kereskedésben, mázsánként véve 28 koronát kell fizetni érte. A kontár kérdésben is rendet kell teremteni. Még a mai világban sem lehet azzal érvelni, hogy nem lehet a kontárhoz nyu'ni, mert azoknak is élni kell. Mi tudatában vagyunk annak, hogy mindenkinek joga van a megélhetésre. Ne törtéjünk azonban ez az adót fizető kisiparos rovására, mert teherviselés nélkül könnyű olcsóbban dolgozni. Tessék iparjogot szerezni és vállalni az azzal járó terheket s akkor nem lehet kifogás a verseny ellen. A hatóságoknak is ebből a szempontból kell elbírálni a kontárkérdést, mert lehetetlen, hogy az iparosok megkövetelik a közterhek viselését, de egyáltalán tük a jogosulatlan és terhektől mentes versenyt.

A viszonyok romlásával a szociális terhek is mind elviselhetetlenebbek lesznek. Mai méreteikben ezek fenn nem tarthatók. Kissé szabadabbá kell tenni a szociális intézmények agyon bürokratizált szervezetét, mert a fenntartók a mostani berendezkedés költségeit nem tudják viselni. Az adózás kérdése vérző nyíl sebét az iparosságagnak. A pénzügyi hatóság nem veszi tudomásul arról, hogy a köztársaság kivétel 28 milliárdról 7-re, a vasutak forgalma 1/4-re esett, így ezzel a beföldiek vásárlóképesége és keresete, tehát adózóképesége is csökkent.

A parlament előtt fekvő javaslat, mely lehetővé teszi a szakipartársulatok megalakítását, bár első pillanatra kedvezőnek látszik, mert azt hinné az ember, hogy az egyneműiparágak jobban védhetik érdekeiket, valójában azonban, főképp pedig magyar szempontból csak hátrányosnak mondható. Ha az ilyen társulatok több járása, a kamara területére, vagy pláne az egész ország területére terjedne ki, így a hozzátartozó iparosok leendő központjuktól mindig távol fognak esni, azt igénybe nem vehetik, életében részt nem vehetnek. A mai ipartársulatok kapcsolata megálazul és az iparosság még az eddigénél is jobban szét lesz téglolva. Ezenfelül egy ilyen nagy szervezet sokkal költségesebb lesz, mint az eddigi ipartársulatok. Az ipartársulatok a legtöbb helyen csak néhány éve vannak megszervezve és így mielőtt eredményes munkához láthatnak volna, már újra megbontanak. Nem alaptalan az a feltevésünk, hogy ez semmi más nem céloz, mint az eddigi magyar jellegű ipartársulatok megszüntetését, miert is ez ellen a leghatározottabban tiltakozunk.

Az ipartársulatok szövetségének kötelező volta sem biztat jó kilátásokkal. Ennek indoka főképp az, hogy a magyar kisiparosság be lesz olvasztva a csehszlovák többségbe és annak jatkézsere lesz. Ezen megállapításunk helyességét igazolja az a körülmény is, hogy a német kisiparosság dacára, hogy a szervezet csak Szlovizsokra és Ruszinzsokóra vonatkozik, a legerősebben tiltakozik az ellen, mert az a gondolat vezetni őket, hogy utánunk rájuk kerül a sor és a kötelező szövetséget náluk is megvalósítják.

Követelnünk kell az 1925. évi 148 számú törvény alapján, az agkori biztosítás életbeléptetését az önálló foglalkozást űzők így az iparosok részére is. Amikor az állam ilyen célokra súlyos milliókat áldoz, jogosan elvárhatjuk, hogy az adófizetők biztosításához szükséges sokkal kevesebb hozzájárulást is előteremtse.

Koczor Gyula a kisiparostársadalom problémáinak ismertetése után a következő határozati javaslatot terjesztette elő:

A nagygyűlés követeli: 1. A gyárak elárúsító helyének és áruházaknak külön adópotékkal való megterhesését. 2. Apró ipari munkák és javításoknál a gyárak által való vállalkásnak megszüntetését. 3. A közszégi közüzemek megszüntetését. 4. A kereskedelemben tapasztalható visszasságok, indokoltanul magas nyereség megszüntetését. 6. A kontárkérdés gyökeres rendezését. 7. A

szociális terhek csökkentését. 8. Az adókérdések méltányos rendezését. 9. A szakipartársulati törvényjavaslat visszavonását. 10. Az ipartársulatok szövetségét kimondó törvényjavaslat visszavonását. 11. Az 1925-ös 148. törvény megreformálását és az iparosokra vonatkozó életbeléptetését. 12. A kereskedelmi és iparkamari választások metartását. 13. A traktor után fizetendő utadó kérdésének rendezését. 14. A gazdamoratórium kiterjesztését az iparosokra és kereskedőkre.

## KÜLÖNFÉLÉK

### Az Anyák napja Léván.

(BR) A természet diadalmas feltámadásában ünnepet fakaszt az emberi szivekben a legemesebb érzés, az Édesanya iránti szeretet. Madarak ujjongó zenéjében, robbanó színek pompájában és illatok üdítő tengerében emlékeztünk meg rólatok oh Anyák, a szeretet és áldozat örök és kiapadhatatlan forrásai. Májust avatta az Anyák ünnepévé a hála, tisztelő és szeretet egész emberiséget átfogó érte.

Órsmuagárban glóriázések e nagy napon minden élő anya szenvedésektől gyűrt arca. Csináljunk e napon valamit nagyon kedves meglepetést Édesanyánknak, a család, a nemzet, az emberiség öröksorsu szívének. Minden anya egy kézs martir, a nyers hálátlanulág türelmes hordozója. Lankadatlanul világító fátyla az anyaszív, amely ebben, a másokat boldogító egésben lassan kioltódik. Sokat, mindent, életet áldoz az anyaszív és mindezt megváltóhatatlan tisztá önzetlenségben. Hol van a sok túrés, hiáltó fájdalom, tengernyi szenvedés és kemény munka nagyon is kiérdemelt jutalma? S ahol, sem a multban, sem a jelenben, sem a jövőben. Ez az egyarcu gyermeki vastag hálátanság legfőbbbe csak árnyalatokban vetődik!

Anyai szeretet, téged semmi sem pótol véges földi életünkben. Te vagy a legföltétebb és legdrágább kincs szegénynek és gazdagnak egyaránt, amit nem semmisíthet meg semmiféle földi erő. A te szereteted fényében nyeri vissza életkedvét még a legátétségbeesettebb ember is. S Te soha nem tagadod meg gyermekeidet, még a leggonoszabbat sem, sőt megvigasztalod még a legnehezebb perekben is. Életünk legdrómteljessebb perceit a Ti arcotok drága emléke sügározza vissza elhervadt emlékeztünkbe az első bölcsődáltól az anyakéz utolsó öleléséig.

Mint könnyőse a tengerben, úgy tünik el a hálátlan nagy gyermeki hálátanságunkban azért a határtalan, önmagát felémészto anyai jóságért. Az anyák napja csak kis viszonzás a nagy szeretetért.

Éő anyák, a boldogság koronája ragyogjon e napon fejteken és Titeket, elhunyt anyák fölöttünk örökő jóságos lelkét csokjoljon meg e hálás megemlékezésünk.

Az Ifjuságot Védő Egyesület Léván május 25-én, áldozcsütörtökön, az összes szociális és kulturregyesületekkel karöltve „Anyák napja” ünnepélyt rendez, melyen résztvesznek az összes iskolai tanulók, a helybeliek, vidékiek egyaránt. Délőlt 11 órakor a főtéren lesz a gyülekezés, ahonnan az iskolás gyermekek ünnepi zenével vonulnak fel a temetőbe, ahol az árvaház növendékei megkoszorúzzák egy ismeretlen anya elhanyagolt sírját, Antal Gyula ref. lelkész, városbíró és Bolcek István tanár beszédeinek kíséretében. Délután 3/2 órakor gyülekezés a főtéren, ahonnan az összes jelenlővők az iskolás gyermekekkel együtt, zenezóval kivonulnak a katonai lövőtérré. Itt a férfi kugliverenyek reggel 9 órakor és a női versenyek délután 2 órakor kezdődnek. Utána az egyes iskolák programjai kerülnek sorra, gyermekek, a járási árvek és elhagyott gyermekek „Védőanyának” megválasztása, zene, tánc, vendéglo, hentes, cukrász, pék, cukorka, virág, bazár, szerencsesátor stb. Tisztelettel kérjük a t. lakosságot, hogy ünnepejünkre tartókat ajándékozzon szíveskedjenek és azokat kérjük elküldeni az ünnepély napján reggel 9 óráig a városához I. em. 9. sz. alá. Rendezőség.

— **Iratkossunk be a magyar közkönyvtárba!** Léva város magyar közkönyvtár tanácsa felhívja a közönség figyelmét arra a nagy kulturétkre, amelyet a városi magyar közkönyvtár képvisel gazdag könyv-állományával, azért ezután hívja fel arra, hogy ezt a könyvtárat aki csak teheti, vegye is igénybe. A könyvtár helyisége: városaháza épület, II. em. bal folyosó. Könyvtári órák kedden 10—12 és pénteken 3—6 óra között. Beiratkozni lehet ugyanezokra, továbbá kedden, szerdán, csütörtökön és pénteken 9—12 óra között. Könyvtári díj az első éves tagnál a katalógus árvala együtt 12 K, a második évben már csak 6 K, amely összeg 3 K-ás részletekben is fizethető.

— **Liebermann Jakab főrabbi jubileuma.** A lévai izraelita hitközség vasárnap ünnepélyes keretek között ülte meg Liebermann Jakab főrabbi 40 éves lelkesi jubileumát és 70 éves születésnapját. Az ünnepély a templomban zajlott le, ahova Kertész Lajos gondnok vezetésével küldöttség hívta meg a jubilánst, akit a templom előcsarnokában a hitközség egész vezetősége ünnepélyes fogadtatásban részesített, majd a templomba vonulást után az énekkar Heibbraun Samu főkántor vezetésével üdvözlő éneket intonált. Míjd a középiskolai és a népiszkolai tanulók üdvözölték elsőnek a jubilánst és a szép szavakon és verseken kívül virágokkal is kedveskedtek neki. Eután a hitközség elnöke: Káizer Lajos dr. mondotta el ünnepi beszédét, szépen méltatva Liebermann Jakab főrabbi négy évteszede, mindenkor papi hivatásának magaslátán álló áldásos működését, egyben tolmácsolta a hitközség kebelében működő egyesületék jókívánatait is. Rónai Emil, az iskolaszék elnöke üdvözölte ezután a főrabbit. Grünfeld Adolf kántor hibernyelvű üdvözlő beszédét intézte az ünnepelthez. Bándy Endre főesperes az ág. evang. egyházközség részéről mondott üdvözlő beszédet, amelyben kiemelte, hogy az elmúlt négy évteszed alatt mindég őszhang uralkodott közöttük. Léva város tanácsának küldöttségét Schubert Tódor tanácsost vezette, ugyancsak ő üdvözölte Léva város közönsége nevében a jubilánst. Meleghangú beszédében rámutatott arra, hogy Liebermann Jakab főrabbi hosszú lévai működése, papi tanításának hatása áldásosan segítette elő a lévai társadalomban uralkodó felkelési harmóniát. O'fermann Agostonné a Lévai Nőegylet, Daák Adolf a Lévai Izr. Nőegylet nevében mondtak üdvözlő beszédeket. A küldöttségek sorában ott láttuk még a már említettet kívül a lévai római kath. és a ref. egyházak küldöttségeit, továbbá az Erzsébet Fililégylet, a Poel Cselek, a Csidok egylet és a Chewra Kadischa képviselőit. De a vidék is képviselve volt az ünnepélyen. A zselizi hitközség részéről Kohn Izidor elnök, a galgóczi hitközség részéről pedig Rosenfeld Izidor dr. üdvözölték a főrabbit. Több hitközség, testület, egyházi és világi dignitárius írásban emlékezett meg a jubilánsról. Az üdvözlő iratok sokasága közül kiemeljük a „Jesusur” zsidó hitközségek szövetsége Pozsony, Blau dr., a bpesti orsz. rabbiképző igazgatója. Báthy László esztergomi prelatus kanonok, Zost'ák András járási főnök, Hevesi Simon dr. bpesti, Kiss Arnold dr. budai, Löw Imanus szegedi főrabbi és a lévai izr. iskola tanfőnöke megemlékezéseit. A jubilánst meghatottan köszöntö meg az ünnepelteset és végül áldást mondott az egész gyülekezetre.

— **A Keresztény Munkássegély ma este újból megismétli a Borcsa Amerikában c. nagyszerű zenés vígjátékot, Barsi-utcai helyiségében. Belépő-díj 3 K.**

— **Az állami munkaközlősen jegyzést meghosszabbították június 30-ig.** A munkaközlősből tudvalevően az állam az önkormányzati testületeknek, tehát a városoknak és községeknek is juttat bizonyos részt utak építésére és javítására, folyók, patakok szabályozására stb., hogy azáltal a helyi lakosság munkához jusson. A munkaközlősen jegyzés ezenfelül még egyéni előnyöket is biztosít, mert akinek nélkülözhető pénze van, azt munkaközlősen jegyzésével kedvezően helyezheti el, mert az államkötvények után 5%-os kamatot kaphat. Ezen-

felül az állam a munkaközlősen jegyzéssel kapcsolatban adófizetési kedvezményeket is nyújt. Akinek tudniillik 1930. évi előtti adóhátraléka van és ezen hátralék 40%-ának erejéig munkaközlőst jegyez, annak az adóhátraléka 1/4 részt elenged. Példával illusztrálva a dolog a következőképpen fest: ha 1.000 K. adóhátralékos van és 400 K. összegű munkaközlőst jegyez, akkor az 1.000 K. adóhátralékomat 750 K.-val teljesen kiegyenlíthetem, mert abból 250 K.-t törölnek. — Az állam a munkaközlősen kötvényeket 20 év alatt váltja vissza sorsolás útján. Tehát minden évben az összes kötvények 1/20 része sorsolattal ki. A sorsolt kötvények névleteke után még külön 10% jutalmat kap a sorsolt kötvény tulajdonosa. Részletes felvilágosításokat az illetékes jegyzői, adó és pósthivatalok, valamint pénzügyintézetek nyújtanak.

— **Házasság.** Wilczek Sárika és Beck Ernő Zlaté Moravca f. hó 14-én házasságot kötöttek.

— **Vasúti kedvezmény kiterjesztése.** Május, június és július hónapokban több ünnep esik szombatra vagy hétfőre, úgyhogy az emberek a kettős ünnepnapot több napos kirándulásra egyezkednek majd kihasználni. A vasútiügyi minisztérium e körülményt tekintetbe véve, a vasárnapi és ünnepnapon kedvezményes térti jegyek érvényét a következőképpen hosszabbította meg: A május 25.-i, csütörtöki ünnepnapról május 28-ig, vasárnapig a térti jegyek odaútazásnál május 24-től lesznek érvényesek május 28-ig, a visszautazásnál pedig egész május 29.-én déli 12 óráig. A pünkösti ünnepkedjeje a térti jegyek már odaútazásnál június 3-tól, szombattól június 5-ig, hétfőig szólnak, a visszautazásnál pedig június 7-ig, szerdái. Június 15—18. alkalmából a kedvezmény odaútazásnál június 14-től 18-ig, visszautazásnál pedig 19-ig szól. Június végén és július elején a térti jegyek kedvezménye odaútazásnál érvényes június 29-től július 9-ig, a visszautazásnál július 10-ig.

— **Előadás Palesztináról.** Löwinger Mózes f. hó 22.-én hátfőn este fél 9 órakor tartja előadását palesztinai útjáról a zsidó hitközség nagy tanácstermében. Vendégeket szívesen lát a negyület. Belépődíj nincsen.

— **A lévai zsidópárt bojkottja a német gyártmányok ellen.** A lévai zsidópárt e héten kérévelében hívta fel híveit arra, hogy bojkottálják a német árut és barátaik körében is propagálják a bojkottot. Végül pedig felhívja, hogy vásárolják a helybeli iparosok belföldi termékeit.

— **A lévai postahivatal közli,** hogy május 25.-én, áldozócsütörtökön, továbbá június 5.-én, pünkösdkor és június 15.-én Ünnepnapján a postai, táviradi és telefon szolgálat úgy lesz megtartva mint ünnepnap szokott lenni.

— **A „Balkán” postagalambtenyészők lévai egyesülete idei programját a következőben állapította meg:** A belgrádi nemzetközi szövetségi versenyen július 15-én a lévai egylet is részt vesz. Ez a fiatal egyesület első próbája lesz, mert a galambokat csak Párkányból és Komáromból lehet betanítani s Magyarországon át a galamb tisztán tájékozó képességére van utalva. — A társulati verseny augusztus 20-án történik Kassáról, légvonal 200 km. Első gyakorlat augusztus 6-án Losoncra 70 km., a második Palsócról 137 km. A második társulati verseny a szövetségi versenyen együtt (repülő sarjadék) szeptember 3.-án lesz és pedig Pozsonyból, a vonal 110 km, a gyakorlat állomások Nyitra 40 km. és Galánta 60 km. Az egyesület reméli, hogy a szövetségi versenyen szépen fog sikerülni és a fiatal egyesület tanujelét fogja adni nevelő képességének.

— **Szerelmi dráma három előadattal.** Megdöbbentő drámáról írnak a lapok. Ujhelyi József garanzatbenedeki lakos régebb idő óta tartott bensős ismeretséget Buster Margit feladóhámori leánnyal, aki Banedekben volt alkalmazva. A viszonynak következményei is lettek, mire a leányt munkaadója elbocsátotta. Buster Margit erre hazament szülőihez, de azok ridegen kiutasították házukból. Erre a szerencsétlen nő Rovne,

Salmecbánya melletti községben húzódt meg rokonainál, de ezek szegénysége miatt itt nem tudott hosszabb ideig maradni, megírta Ujhelyinek, hogy milyen viszonyok között van, mire Ujhelyi a leányt után ment. Buster Margit most azt követelte a férfitől, hogy ha szerencsétlenül tette, vegye őt feleségül, mire a férfi nem volt hajlandó, hanem elhelyezett borzalmas tervet eszelt ki. Szombaton revolvert vásárolt és beállított a leányhoz rövid cívódás után előlátott a revolvert és agyonlőtte a leányanyát, a gyermeke is rálőtt, azután önmagába röpített golyót. A férfi és a nő kiszáradt, a gyermek a csendőrök megjelenésekor a halálal vívódott.

— **Öngyilkosság.** Demján Jenő volt lévai, később iglói vendégloás és kavés ideg-összeomlás és egyéb betegsége következtében agyonlőtte magát. A melegsztív és népszerű férfi drámája igaz részvételt keltett.

— **A kőborolányokról szóló kormányrendelet alapján a csendőrség a Német, Sulkó és Rafael szecsei és kálnai cigánycsalád három kocsját, négy lévai Csanaknál feltartoztatta. A cigányok nem rendelkeztek a vándorlásra jogosító kocsiigazolvánnyal, azért a járási hatóság a kocsiakat és lovakat elzáravetette. A befolyt összeg a cigányok által okozott kártételek kártanítására szolgál. A rendelet értelmében vándorlásra jogosító kocsiigazolványt csak büntetlen előéletű cigányok részére állít ki a hatóság, ezek a cigányok pedig erősen rovtomultuak voltak. Azzal, hogy a rovtomultuaknak nem ad a hatóság kocsiigazolványt, helyhez akarja őket kötni, hogy ne veszélyeztessék tovább a közbiztonságot, — ezt a rendszabályt azonban a kőboroláshoz szokott cigányok nem igen bírják ki.**

— **Az Apolló mozgóban** ma d. u. 2-4 órakor népeledadás! A szerelmi négyes, vígjáték. Este Harry Liedtke kedves hangulatu vígjátéka! A szemeser csupa, csupa kacagás ez a darab! Kedden, szerdán és csütörtökön Lya Mara sláger operettje! Mindenki csak Erikát kívánja. A bájos zenéjű darabban Verbees, W. Janssen és Grete Theimer sorakoznak fel pompás játékkal. Pénteken, szombaton a Harmadik éjszaka titka megy. Lebilincselő detektív dráma, elragadó cirkuszi mutatványokkal. Gerda Maurusz, H. Stüve és Brausevetter brillioznak a darabban.

— **Az Orient moziban** ma d'után 2-4 órakor népeledadás! Az éneklő város, Kiepara híres filmje. Este a Királyok Királya című gyönyörű biblikus tárgy, monumentális felépítésű filmverv Barkányi V. és Schildkraut vízi a főszerepeket 8000 statisztá ellen. — Kedd, szerda, csütörtök nagy hangos film! Öfensége a krízis. Csütörtök d. u. veg népeledadás: Sose halunk meg! Péntektől végig csodálatos dzsungel film: Hozzátok őket elve hazá. Ez a film Amerika legnagyobb vadászának szumatrai expedícióját mutatja be. A malaji őserdők nehezen megközelíthető titkait vetíti a kelet természeti csodáira kíváncsi, szomjas európai szemek elé.

— **Dr. Pólik Emil** rendelését fog eszajbetegék részére ismét megkezdte Hurbánorá (Dáák Ferenc u.) 2 sz. alatt.

— **Hőgyek figyelme!** A raktáron levő összes női kabátjainkat a mai naptól kezdve 30%-árengedménnyel kiáruljuk. — „Sbor” konfekció gyári lerakat HOLZMANN ERNŐ divataruház.

— **Fényképező gépek, filmek, lemezek, papírok, vegyszeres legagyabb raktára.** legkellomesebb fizetési feltételek PICK DROGÉRIA Levice.

## Az anyakönyvi hivatal bejegyzése.

Születések. Horváth Karolina fia János — Gross Dező Stáh Emilia leány Livia — Somogyi Lajos Gutrai Jolán fia Lajos.

Házasságok. Balla József rk. Veress Margit rk. Halalások. Horváth János 1 napon aluli — Turán János 69 éves.

Čj. 115 prez 1932.

## ÉRTESÍTÉS!

A Levicei kerületi betegsegélyző ezuton értesíti az összes munkaadóit és tagjait, hogy folyó hó 22, 23 és 24-én saját székházába helyezi át hivatalát, miert is főkéri az összes munkaadókat és tagokat, hogy ezeken a napokon kizárólag halaszthatatlan ügyekben keressék föl a kerületi betegsegélyzőt.

Kerületi betegsegélyző.

## SPORT

Rovatvezető: Boros Béla

**Galántai S. E. — LTE 42 (1:1) bíró:** Reif Komárom. LTE csapata Galántára rándult, ahol nem érdemel vereséget szenvedett. Nem volt rosszabb GSE-nél, de csatárai a kapu előtt sokat tévőváltak, vagy lövéseiket a balszerencse kísérte. LTE mindkét gólját Ondruska szerezte. Különbö a csapatból csupán Pálffy, Martinovics és Ondruska váltak ki, a többiek mérsékelt formát mutatnak. A bíró elfogadható volt.

**Ma délután 4 órakor LTE az ÉSE csapatát látja vendégül** bajnoki mérkőzés keretében. Az ÉSE a tavaszi szezonban még veretlen és a mérkőzésétől függ, hogy a bajnokságot megnyeri-e? LTE csapata, ha rendes formáját kijátsza és játékosai lelkesedéssel és szívvvel fognak küzdeni: megszerezheti a győzelmet és ezzel a rendkívül értékes két pontot, miáltal a csapat a bajnokságban esetleg előbbre lendülhet. Tekintve, hogy LTE vezetősége méltányolta a közönség óhaját, a helyáratok leszállította, biztos remélhető, hogy nagy és lelkes sportközönség fogja buzdítani a lévai fiukat, akik a következő összejáratásban állnak ki: Gábris, — Martinovics, Ujváry, — Mészáros, Pálffy, Ocsiák, — Jánosy, Vizi, Ondruska, Dekan, Matulányi.

**Léva város tanácsa** legutóbbi ülésén elhatározta, hogy a sportrendezéseket megkönnyítendő s mérlegelve a LTE súlyos helyzetét, a vigalmiadót pauszállította és annak esetenkénti megállapításával a városbíró bízta meg. A városi tanács ezen méltányos határozata a lévai sportársadalom körében örömet keltett, mert ezzel lehetővé tette, hogy városunkban továbbra is rendezzenek mérkőzéseket, amelyeknek rendezésétől LTE vezetősége az utóbbi időben már elakart tekinteni, mert nem bírta a ráfizetéseket.

**A déli kerület bajnoksága** még teljesen nyílt, táblázatát itt közöljük. A középkerület bajnoka a füleki T. C., a keleti kerület bajnoka az ungvári MTE lettek, míg nyugaton a pozsonyi VAS, ezekben pedig a kassai A. C. csapatai vezetnek.

## BAJNOKI TABELLA

1. ÉSE	12	7	3	2	26:12	17
2. IFC	12	7	2	3	39:19	16
3. GSE	12	7	1	4	29:17	15
4. KFC	11	5	3	3	22:16	13
5. LTE	12	6	1	5	30:26	13
6. SSK	12	5	1	6	21:27	11
7. DSE	12	2	1	9	16:43	5
8. DAC	11	2	—	9	10:33	4

A KFC—DAC mérkőzés egyelőre nincs beleszámítva.

## A „BARS“ heti rádió műsora:

**A budapesti műsornál minden hétköznapon:**

6.45 Torna, utána gramofon zene.  
9.45 Hírek. 12.35 Hangy, folyt.  
10.—Előadás—felolvasás 13. Pontos időjelzés.  
11.10 Nemzetközi vjzél. 14.30 Hírek.  
12.—Déli harangszó. 15.—Piaci árak, árf. hírek  
12.25 Hírek. 16.45 Pontos idő, hírek.  
22-23 között pontos idő és hírek.

**Vasárnap, május 21.**

BRATISLAVA. 10.15 Fuvózenekar. 12.05 Mikrofonriport egy szlovénközi várból.

BUDAPEST. 9.15 Hírek. 10 Ref. istentisztelet. 11 R. kath. mise. 14 Gramofon. 15 Földművelésügyi előadás. 15.45 Hangy. Zenekar. 16.50 „A százeves moz“ felolvasás. 17.15 Magyar cigiz. 18.50 „Csilagkutató“ párhuzos. 18.50 Hangy. 19.30 „Szegények vagyunk, de jól élünk“ eseevés. 20 Sporteredmények. 20.15 Operettelőadás a stúdióból „Notás kapitány“ 2 felv. 22.15 Mándits-jazz.

PRÁHA. 7 Fördő-zk. 11 Rádió-zk. 17.45 Gramofon. 19.30 Dudarító. 21.15 Katonazene.

WIEN. 8 Ebresztő. 11.30 Hummer-zk. 12.30 Filharmonikusok. 15.30 Gfama vonnemes. 16.50 Pusperti-zk. 21.10 Tarka est.

**Hétfő, május 22.**

BRATISLAVA. 11.05 Gramofon. 16.10 Rádió-zk. 17.50 Szonáták. 18.45 Gramofon. 19.25 Zongorahangy.

BUDAPEST. 12.05 Gramofon. 13.30 Testnevelési tanfolyam. 15.30 Diákfelőrá. 16 Asszonyok tanácsadója. 17 „Majom a kretreben“ novella. 17.30 Hangy. 18 „Szerelmespár“ előadás. 18.30 Toll cigiz. 20 „A zongora“ előadás. 20.30 Haydn: „Evszakok“—oratóriumának köv. Szegedről. Majd Horváth cigiz.

PRÁHA. 6 Ebresztő. 12.10, 13.40 és 17.50 Gramofon. 19.25 Népdalok. 21 Rádió-zk.

WIEN. 11.30 Gramofon. 12 Silving-zk. 13.10 Gramofon. 17.25 Hangy. 19.25 Köv. az operából.

**Kedd, május 23.**

BRATISLAVA. 11 Gramofon. 17.20 Népdalok. 18 Gramofon. 18.20 Bögözölő.

BUDAPEST. 12.05 Szalon-zk. 13.50 Rác cigiz. 16 Ifjúsági felolvasás. 17 Gramofon. 18 Francia nyelv. 18.30 Hangy. 19 „Hogyan él az utazó a Himaláján“ előadás. 19.40 Vidám előadést. 20.30 Hangy. 22.30 Perti cigiz.

PRÁHA. 6 Ebresztő. 10.45, 11, 12.10, 13.40 és 17.50 Gramofon. 19 Wagner: Tannhäuser c. operája.  
WIEN. 11.30 Cerda-zk. 13.10 Gramofon. 17.25 Hangy. 19 Schieder-zk. 21 Szimfónikus-zk.

## Gabonaárak:

Léva, 1932. május 20.

Buza	—	—	100 kgr.	155	—	160 kgr.
Arpa	—	—	—	—	—	90
Röps	—	—	—	—	—	84
Zab	—	—	60	—	—	62
Kukorica	—	—	79	—	—	80
Bab	—	—	80	—	—	85
Lóheremag	—	—	400	—	—	450
Lucernamag	—	—	500	—	—	550

## VALUTAÁRFOLYAMOK

Bármegyei Népbank Léva, jelentése.

	máj. 13-án:	máj. 20-án:
100 pengő	—	—
100 osztrák schilling	—	485—
1 angol font	—	392,50
1 amerikai dollár	—	114—
1 svájci frank	—	28—
100 francia frank	—	651—
100 íra	—	133—
100 német márká	—	180,50
100 dinár	—	782—
100 lei	—	45,30
	—	19,75

**Laczkóné** női ruhát tisztít 6-10 Ké-ért, férfi öltönyt 10—15 Ké ért, Szegényházsor 1. sz. 737

**Butorozott** szoba konyhával azonnal kiadó. IV. u. 17 sz. 738

**Fel** hold lucerna talpon eladó. Béka u 36. 741

**Komplett** lakás és üzlethelyiség kiadó. Kálnai utca 24. 742

**Négy** szobás modern lakás a kasznárságban kiadó, július 1-től. Cím: FÜLÖP Járásbírószög. 743

**Bati** u. 2. sz. alatt üzlethelyiségek kiadó. Bővebbet ugyanott. 745

**Gelber,** faradjon hozzám el! Cipőt „meg“ olcsóbban készítem el. 746

**Postagalambok** belga tisztavérű faj, tréningelték, ugyiszintén már versenyen is részt vevők is több drb eladók. PLECLÓ ISTVÁN, Banska Stianvica. 747

**Intelligentes** Deutsches häulein selbsändig sucht passendes Stelle p. I. Juni zu grös. Kinder von 3 Jahre aufwertz Besitze Jahre — zeugnisse Koch Näh und Handarbeiten versiert. Zu schriften werden erbetet. „Solid Kinderlieb.“ Postrestante Zlaté Moravce. 748

**Veszek** mezőgazdasági, körülbelül 50 m. hold elsőrendű földet jó épületekkel, vagy veszek arsdába birtokot körülbelül 140 m. holdig termő egyenes helyen. Ajánlatokat „Aratás után“ postrestante Zlaté Moravce. 749

**Keresek** házépítésre alkalmas telket megvételre. VII. u. 26. sz. 750

**Két** szoba-konyha, speiz azonnal kiadó X. utca 11. 751

**Eladó** egy jokarban levő komplett ebédő. Érdeklődni lehet Ladányi-utca 9. szám. 753

**Három** házak eladó. Érdeklődni lehet Kozma trafikban. 754

**Kétgy** butorozott szoba kiadó Bati u'ca 22. 755

**Házivarrónő** napi 20 Ké-ért házakhoz ajánlközik. Cím Rákóczy-tér 11. Léva. 756

**Kiadó** lakás Zugó-utca 17. 760

**Kiadó** egy különbejáratu butorozott szoba junius 1-től Jokay-u. 26. 763

**Butorozott** szoba kiadó Botka-u. 9. 765

**2 új ágy,** 2 éjjeliszekrény diófából és 2 eggyes sertesőli eladó Rottvik asztalosnál Nagysálló. 766

**Házilag** savanyított káposzta még kapható FISCHEK, Mángorló-utca 1. 767

**Fodrász** tanuló azonnal felvétetik PICK fodrász üzletében. 768

**Eladó** Nagykálnán jokarban levő ház, mely áll két szoba konyha 1/4 holdas kerttel 21 szám alatt, üzlethelyiségnek is megfelel. Érdeklődni ugyanott. 770

**Fotoamatőrök** figyelmebe! Filmek, lemezek előhívását, kopirozást, negyitasokat legazebb kivitelben gyorsan készit FOTO-RUSZNÁK Léva, villanyos hochgbanz system. 771

**Füredőszobás** kis lakás azonnal kiadó Ladányi-út 39. 772

**Lucerna** 1 1/2 hold, talpon eladó Kóhary u 1. 774

**Üzlethelyiség** és lakás kiadó Kóhary u. 1. 775

**Tanuló** felvétetik azonnalra rádiószakmában. Cím a kiadóban. 773

**Kersék** utcában 3 szobás komplett ház eladó. Cím a kiadóban. 776

**Zongorakészítő és hangoló**  
**JURANEK IMRE** volt fővárosi zeneakadémiai  
 szerelő részére zongorák javítására és hang-  
 golására előjegyzéseket elfogad a Bars kiadó-  
 hivatala. 8

**Rózsák!** 2 éves erős, megbízható  
 fajok 5—10 Ké árban, Canna  
 gumók 2—3 Ké-ért kaphatók. KORÁB ker-  
 tészet. 515

**Sarokház** Kálnai utca 2. szabadkéz-  
 ből eladó. Felvilágosítást  
 ad Dr. SIMEK ISTVÁN ügyvéd. 571

**Kiadó** azonnal szoba, konyha lakás.  
 Bérnök u. 25 712

**Polgár** u. 20 sz. alatt háztelek eladó. 734

## SZÉPIRODALMI MŰVEK

**NAGY VÁLASZTÉK-**

**BAN KAPHATÓK**

**NYITRAI ÉS TÁRSA**  
 KÖNYV- ÉS PAPIRKERES-  
 KEDÉSÉBEN LEVICÉN-LÉVÁN

## HANGOS APOLLÓ MOZI

Vasárnap, május 21-én d. u. 2 és 4 órákor  
 SZENZÁCIÓS NÉPELŐADÁS!!!

### A SZERELMI NÉGYES

Vigjáték, főszerepben: Lilian Ellis  
 Helyárak: 1.20, 2.50, 3.50, 4.- Ké

Vasárnap, május 21-én este 6 és 9/4 órákor  
 a nagyszerű német z e n e s  
 V I G J Á T É K

### A SZEMÉRMES

### JÓZSEF

Egy férfi komédiája sok asszonnyal.  
 Főszerepben: HARRY LIEDTKE

Kedden és szerdán, május 23-án és 24-én  
 9/4 órákor, csütörtökön, május  
 25-én d. u. 6 és este 9/4 órákor

### SLÁGER OPERETTE!

### MINDENKI CSAK

### ERIKÁT KIVÁNJA

Főszerepben: L Y A M A R A  
 Walter Janssen, Verebes Ernő,  
 Ralph Artur Roberts, Gretl Theimer  
 és D A J O S B É L A zenekara

Pénteken és szombaton, május 26 és 27-én  
 este 9/4 órákor, vasárnap május  
 28-án d. u. 6 és este 9/4 órákor  
 SLÁGER H A N G O S F I L M !!!

### HARMADIK

### ÉJSZAKA

### TITKA

Szenzációs detektív dráma,  
 gyönyörű cirkuszi produkciók  
 Főszerepben: GERDA MAURUS  
 Hans Stüve és Hans Brausewetter

Čd. 2075—33.

## Hirdetmény.

**KIS-KÁLNA** község telekkönyvi betétei az 1886. évi XXIX. t. c. 1889. évi XXXVIII. 1891. évi XVI. t. c. értelmében el lettek készítve, a nyilvánosságnak átadva s ezért felhi-  
 vattatnak:

1.) mindazok, akik az 1886. XXIX. t. c. 16 és 17 §§-ai alapján — ideértve a §§-  
 oknak az 1889: XXXVIII. t. c. 5 és 6 §-aiban foglalt kiegészítéseit is, valamint az utóbbi tör-  
 vény 7. §-a alapján eszközölt bejegyzések érvénytelenségét kimutathatják, e végből törlési  
 keresetöket, azok pedig, akik valamely teherétel átvitelének az 1886: XXIX. t. c. 15 §-a  
 alapján való mellőzését megtámadni kívánják, e végből keresetöket hat hónap alatt a telek-  
 könyvi hatóságnál nyújtsák be, mert a határidő eltelte után indítandó keresetöket annak a  
 harmadik személynek, aki időközben nyilvankönyvi jogot szerzett, jog hátrányára nem szol-  
 gálhat.

2.) mindazok, akik az 1886: XXIX. t. c. 16 és 18 §-ai eseteiben — ideértve az  
 utóbbi szakasznak az 1889: XXXVIII. t. c. 5 és 6 §-aiban foglalt kiegészítéseit is, — a  
 tényleges birtokos tulajdonjogának bejegyzése ellenében ellentmondással élni kívánás, hogy  
 írásbeli ellentmondásaikat hat hónap alatt a telekkönyvi hatósághoz nyújtsák be, mert e ha-  
 táridő eltelte után ellentmondásuk többé figyelembe vétetni nem fog.

3.) mindazok, akik a fentebbi 1 és 2 pont esetein kívül a betétek tartalma által  
 előbb nyert nyilvankönyvi jogaikat bármely irányban megsérvtve vélik, hogy a felszólalásaikat  
 tartalmazó kérvényt a telekkönyvi hatósághoz legkésőbb hat hónap alatt nyújtsák be, mert  
 a határidő eltelte után a betétek tartalma csak a törvény rendes útján és csak az időközben  
 nyilvankönyvi jogaikat szerzett harmadik személyek sérelme nélkül támadható meg.

Végre figyelmeztetendő a felek, hogy a betétek szerkesztésére kirendelt bizottság-  
 nál benyújtott eredeti okirataikat, — amennyiben azokhoz egyszerű másolatokat is csatoltak,  
 vagy olyanokat pótlólag benyújtanak, a telekkönyvi hatóságnál visszavehetik.

A hat hónapi határidő számítandó 1933 május hó 1-től — 1933 október hó 31-ig.  
 Okresný súd v Leviciach, odd. V, dňa 25 aprila 1933.

(P. H.)

SANDNER, okresný sudca.

### Kályhák! Kályhák!

ELVÁLLALOM: Cserépkályhák, taka-  
 réktűzhelyek felépítését, ugyszintén kály-  
 hák átrakását, tisztítását és vaskályhák  
 samottozását szakszerűen és jutányos  
 áron. A n. é. közönség pártfogását kéri:

**RICHTER BÉLA**

kályhás LEVICE, Kopai utca 10.

Csodálom, hogy Ön  
 még nem tudja, hogy

**a legjobb és legolcsóbb fűzőt**

**S Z Ű G Y I**  
**ARANKÁ-nál**

kapja. Városházköz 1.

## BŰTOR

**GYÁRI LERAKAT**

AGÁRDY-nál Levice, Szepessy u. 10.

Hálók, ebédlők, úriszobák,

konyhák, iroda berende-

zések, hajlított bútorok és

LAKÁSBERENDEZÉS ●

Nagy készlet,  
 kiváló minőség,  
 jótállás mellett,  
 eredeti gyári  
 árak. - Kedvező  
 fizetési feltétel.

A n. é. közönség b. tudo-  
 mására hozom, hogy az

»ÁRPÁD« MALOM

LISZTCSERE LERAKATÁT

átvettem és mindennemű  
 gabonát a legprimább lisztre cserélem.

Maradok kiváló tisztelettel:

WEISZ JÓZSEF Léva, Bati utca 14.

**Adómentes** ház eladó: áll szoba,  
 konyha, speiz és zárt  
 folyosóból. Kosztolányi, Mángorló-köz

## Építőtelkek

az Ujmajor és az épülő  
 d o h á n y b e v á l t ó  
 mellett fekvő, Schoeller  
 és Társa cég tulajdonát  
 képező területen

eladók

Felvilágosítást ad:

**Dr. Simek István**

ügyvéd, LEVICE

## HANGOS ORIENT MOZI

Vasárnap, május hó 21-én d. u. 2 és 4-kor

SZENZÁCIÓS NÉPELŐADÁS!!!

BRIGITTE HELM, JAN KIEPURA

AZ ÉNEKLŐ VÁROS

Helyárak: 1.20, 2.50, 3.50, 4.— Ké

Vasárnap, május 21-én este 9/4 és 9/4 órákor

minden idők legnagyobb költ-

séggel elkészített hangos filmje

### KIRÁLYOK KIRÁLYA

Főszerepben: Várkonyi Viktor,  
 Wiliam Boyd, Jozef Schildkraut.  
 Azonkívül 8000 statisztia.

23-25 V. Alex Granovsky hangos mesterműve

### ŐFENSÉGE A KRIZIS

Május 25-én d. u. 2 és 4 órákor rendkívüli

nagy népelelőadás, Siegfried Arno

legjobb német hangos filmje

### SOSE HALUNK MEG!!!

Május 26—28-ig. Világszenzáció!

### HOZZÁTOK ŐKET ÉLVE NAZA

Franck Buck Amerika legjobb vadászának expedi-  
 ciója Szumatra belsejében és a malaji dzsun-  
 gelekben. Ilyen filmet még nem látott. Jobb mint  
 a „Traders-Horn"! A film minden centiméteré-  
 valóban a dzsungelben készült.

**Fürdő megnyitás!**

Tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, hogy Varsány határában levő

**MARGITA fürdőt**

1933. május 21-én megnyitom.

Cigányzene! Hideg ételek!  
Friss sörök és jó borok kaphatók!  
Szolid árak! Pontos kiszolgálás!

Rossz idő esetén a megnyitás a következő vasárnap lesz megtartva.

Fürdő ára személyenként - - 2 Ké  
Szezonjegy személyenként - - 60 Ké  
Családjegy 3 sz., egész szezonra 100 Ké

Tisztelettel:

**MARGITA-fürdő tulajdonosa.**

**ÉRTESÍTÉS!**

A Járási Közművelődési  
Egylet tulajdonát képező

**HALASTÓ  
vendéglőt bérbevettem  
és f. hó 14-én, vasárnap  
megnyitottam.**

Ezton tisztelettel kérem a Léva város és környékének n. é. közönséget, hogy engem b. pártfogásával épenugy, mint a multban kitüntetni sziveskedjen. — Minden alkalommal elsőrendű konyha, legjobb minőségű italok állanak a nagyközönség rendelkezésére. — Nyári üdítő italok: pilseni csapolt sör, fagyalt, jegeskávé és kupkülönlegességek! - Elsőrendű zene Karvay karmester vezetésével! — Szives pártfogást kér:  
**Urbán János, vendéglős.**

**Fürdő megnyitás  
MAGYARADON**

Tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, hogy ez év május hó 21-én, vasárnap

**a magyaradi gyógy,  
strand- és meleg-  
fürdő megnyilik**

Egész napon át meleg kádfürdők.  
A strand új bő forrással, homokfürdő- és tussal kibővíve.

Meleg és hideg ételek, valamint hűsített italok és olcsó penzió árak. - Állandó zenét az ipolysági Horvát Jenő és zenekara szolgáltatja. - Számos látogatást kér

**S T R B A, fürdőbérlo.**

**Értesítés**

Nagy választéku érc és  
fakoporsó raktáramat

**temetkezési •  
vállalattal •  
bővíttem ki.**

De azért ezentul koporsók külön is bevásárolhatók jutányos árban! - Ravatal asztal, rav. terítő, gyertyatartók, ajtódrapériák, üveges gyászkocsi, lámpákkal

**összesen 100 Ké**

Egyszerű 2 mét. fakoporsó **100 Ké**

Gyászkocsit és ravatalt vidékre is kiadom

Kérem a közönség pártfogását, tisztelettel:

**AGÁRDY ZSIGMOND**

asztalos, temetkezési vállalata  
LEVICE, Szepessy utca 10.

TUDÁSOMAT kibővíve bpesti utamról vissza érkeztem. Kérem a tisztelt hölgyeket, hogy továbbra is bizalmukkal megtisztelni sziveskedjenek.

Legujabb garantáltan tartós szempillafestés, szemölcs eltávolítás, hajszálak végleges eltávolítása! - **Jutányos árak!**

**SCHWARCZ SZERÉN**  
kozmetikus nő Levice-Léva

**OSVALD MIHÁLY**  
okleveles ácsmester és fakereskedő

V Á L L A L

mindenféle ácsmunkákat,  
anyaggal együtt és anélkül.  
Versenyképes árak!

LEVICE-LÉVA  
JOKAI U. 26.

**BAROSKA J. mechanikus LEVICE**

puskaműves  
Telefon szám 130.

Kálnai utca 3. szám



Zajtalan járás, gyors varrás,  
tisztá munka, ez az előnye a  
P F A F F varrógépeknek!!  
Állandóan ingyenes himző tanfolyam.  
Előnyös részletfizetési feltételek.



Gramafonok és lemezek,  
legujabb slágerek!

Az összes gyártmányu kerékpárok, segítő motorkerékpárok és alkatrészek. **Pertrix** zseblámpa elemek állandóan raktáron.

**Szakszerű javítóműhely és kerékpár zománcozás.**

VADÁSZFEGYVEREK  
és vadászati cikkek!  
LŐPOR LŐPOR  
és robbantószer árua.

**Cserélje be**

régi, telespes RADIO készülékét  
modern váltóáramu hálózati

**RADIO-ra!**

Előnyös CSEREAKECIÓ elsőrendű,  
szelektív TELEFUNKEN radio  
készülékekben!

**Cserélje ki**

régi elgyöngült RADIO LÁMPÁIT  
a legtökéletesebb TUNGSRAM  
bárium lámpákra, amelyekért a gyár  
IRÁSBELI JÓTÁLLÁST vállal!

HASZNÁLJA KI a Tungstram-gyár ezen egyedülálló jótállási kedvezményét!  
Minden igénynek megfelelő radio készülékek, hangszórók, anódpótlók, akkumulátortöltők nagy választékban és kedvező részletfizetésre!  
Állandóan friss radio elemek! Akkumulátorok szakszerű töltése és kezelése!

**RADIO CENTRAL - KERN TESTVÉREK**

áruházában Léván.

Telefon : 14. Alapított 1881.